

Fragen + Antworten	Domande + Risposte
<p>Frage : Pos *03.05.04.01.B Fassaden und Dachkonstruktion Alu-Pfosten-Riegel: Bitte um Mitteilung ob die Positionen: Kapelle Dachfenster (Oberlicht 1+2) als Alu-Pfosten-Riegel ausgeführt wird, oder als Holz-Pfosten-Riegel. In der Massenberechnung als Alu-Pfosten-Riegel angegeben, in der Zeichnung "19b Aussenabschlüsse - Serramenti esterni.pdf" als Holz-Pfosten-Riegel.</p>	<p>Domanda: Pos *03.05.04.01.B Facciata vetrata continua e tetto vetrato con reticolo a taglio termico: Si prega di comunicare se le posizioni: lucernario capella (sopraluce 1+2) sono concepite come montanti e traversi in alluminio o come montanti e traversi in legno. Nel computo metrico sono elencati in alluminio e nel disegno „19b - serramenti esterni.pdf“ sono elencati in legno</p>
<p>Antwort: Die Dachfenster (Oberlicht 1+2) in der Kapelle sind in Alu-Pfosten-Riegel auszuführen.</p>	<p>Risposta: I lucernari (sopraluce 1+2) nella capella sono da eseguire con montanti e traverse in alluminio</p>
<p>Frage : Pos *03.05.04.02 Fassadenkonstruktion Pfosten-Riegel: Bitte um Mitteilung ob die Positionen F21 als Holz-Pfosten-Riegelfassade ausgeführt wird, oder als Alu-Pfosten-Riegelfassade. In der Massenberechnung als Holz-Pfosten-Riegelfassade angegeben, im Grundriss "05a EG NORD PT.pdf" als Aluminiumverglasung.</p>	<p>Domanda: Pos *03.05.04.02 Facciata vetrata continua con reticolo : Si prega di comunicare se le posizioni F21 vengono eseguiti come facciata continua con montanti e traverse in legno, o come facciata continua con montanti traverse in alluminio. Nel computo metrico sono elencati come facciata continua in legno e nella pianta "05a CE NORD PT.pdf", come vetrata in alluminio.</p>
<p>Antwort: Die Fenster F21 in der Kapelle sind in Alu-Pfosten-Riegel auszuführen.</p>	<p>Risposta: Le finestre F21 nella capella sono da eseguire con montanti e traverse in alluminio</p>
<p>Frage : hinsichtlich der Zeichnung "M01 Muster Fassade - campione facciata.pdf" folgende Frage: "Die gegenständlichen Grundrisse, Ansichten, Schnitte sind nur als SCHEMA für die Abmessungen des Musters anzusehen und stellen keine Detailzeichnung dar." Bedeutet dies, dass die angegebenen Maße als maximale Mustergröße zu betrachten sind, oder ist die Maximalabmessung nicht definiert?</p>	<p>Domanda: per quanto riguarda il disegno "M01 Muster Fassade -campione facciata.pdf" seguente domanda: "Le piante di riferimento, prospetti, sezioni devono essere considerate solo come schema per le dimensioni del campione e non rappresentano disegno dettagliato." Questo significa che le dimensioni devono essere considerati come dimensioni massime del campione, o non è definita, la dimensione massima?</p>
<p>Antwort: Die Musterzeichnung "M01 Muster Fassade - campione facciata.pdf" ist als SCHEMA-Zeichnung zu verstehen, hingegen die angegebenen Maximalmaße sind einzuhalten.</p>	<p>Risposta: I disegno del campione "M01 Muster Fassade -campione facciata.pdf" deve essere inteso come disegno SCHEMA, però le dimensioni massime indicate devono essere rispettate.</p>
<p>Frage : hinsichtlich den Bewertungskriterien zu Punkt 2 - Fassadenmuster mit Aussentür folgende Frage: Müssen die Profilquerschnitte oben, sowie unten seitlich zwingend offen dargestellt werden? Kann der seitliche Profilquerschnitt auch im oberen Bereich dargestellt werden? Durch den Einbau einer einbruchssicheren Verriegelung ist die Darstellung des unteren seitlichen Flügelquerschnitts nicht möglich.</p>	<p>domanda: per quanto riguarda i criteri di valutazione per il punto 2 - campione Facciata con porta esterna seguente domanda: Se i profili di sezioni sopra, sotto e lateralmente devono essere obbligatoriamente presentati aperti ? Può essere presentato aa sezione del profilo laterale anche nella parte superiore? Installando una chiusura antiscasso, la vista della sezione del profilo aperto dell'anta laterale inferiori non è possibile.</p>
<p>Antwort: Der seitliche Profilquerschnitt kann auch im oberen Bereich dargestellt werden, sodass der untere seitliche Profilquerschnitt des Flügels entfällt.</p>	<p>Risposta: La sezione del profilo aperto laterale può anche essere visualizzato nella parte superiore, in modo che la sezione del profilo aperto inferiore dell'anta viene omesso.</p>
<p>Frage : Wir bitten Sie um folgende Klarstellung : Bezüglich der Muster fragen wir ob die angegebenen Maße „Fassade + Verkleidung“ diesen entsprechen welche auf der Zeichnung M01 angegeben sind oder ob diese auch im Maßstab 1:1 sein dürfen, und auch für das Muster „Fertigbad-Element“ sind die betreffenden Maße der Musterzeichnung M02 einzuhalten oder können diese auch dem Maßstab 1:1 entsprechen.</p>	<p>domanda: SIAMO A RICHIEDERE, CORTESEMENTE, I SEGUENTI CHIARIMENTI: PER QUANTO RIGUARDA I CAMPIONI CHIEDIAMO SE LE MISURE INERENTI IL CAMPIONE "FACCIATA+RIVESTIM." SONO QUELLE INERENTI L'ELABORATO M01 OPPURE POSSONO ESSERE ANCHE IN SCALA 1:1 ED ANCHE PER IL CAMPIONE "ELEMENTO BAGNO PREFABB." SONO QUELLE INERENTI L'ELABORATO M02 OPPURE ANCHE IN QUESTO CASO POSSONO ESSERE ANCHE IN SCALA 1:1.</p>
<p>Antwort: Die Muster M01 und M02 müssen laut angegebene Maße im Maßstab 1:1 ausgeführt werden. Die Maße in der Musterzeichnung M01 sind in Meter und die Maße in der Musterzeichnung M02 in Millimeter angegeben.</p>	<p>Risposta: I campioni M01 e M02 devono essere eseguite secondo le misure indicate in scala 1:1. Le misure nel disegno campione M01 sono indicate in metri e nel disegno M02 in millimetri.</p>